



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • 5012 • Elfte Sitzung • 12.03.18 • 14h30 • 18.202
Conseil national • 5012 • Onzième séance • 12.03.18 • 14h30 • 18.202



18.202

Vereidigung

Assermentation

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 26.02.18

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 12.03.18

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 15.03.18

Le président (de Buman Dominique, président): En ce premier jour de notre troisième semaine de session, nous accueillons deux nouveaux membres de notre conseil. J'ai ainsi le plaisir de saluer Monsieur Nicolo Paganini et Monsieur Michael Töngi.

Pour le rapport du Bureau, je donne la parole à Madame Graf-Litscher.

Graf-Litscher Edith (S, TG), für das Büro: Herr Nicolo Paganini ist erster Ersatz auf der Liste 3 des Kantons St. Gallen, "CVP Kanton St. Gallen, Hauptliste". Er ist Direktor der Olma-Messen St. Gallen. Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen hat ihn mit Beschluss vom 12. Februar 2018 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Herrn Paganini, geboren am 8. Juni 1966, Bürger von Bischofszell/TG, wohnhaft in Abtwil, gültig zustande gekommen ist. Herr Nicolo Paganini ersetzt unseren zurückgetretenen Kollegen Jakob Büchler. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Herrn Paganini hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Herrn Nicolo Paganini formell festzustellen.

Herr Michael Töngi ist erster Ersatz auf der Liste 1, "Grüne", des Kantons Luzern. Er ist Generalsekretär des Schweizerischen Mieterinnen- und Mieterverbandes und war bis vor Kurzem Mitglied des luzernischen Kantonsrates. Der Regierungsrat des Kantons Luzern hat ihn mit Beschluss vom 16. Januar 2018 als gewählt erklärt. Das Büro hat festgestellt, dass die Wahl von Herrn Töngi, geboren am 16. März 1967, Bürger von Engelberg/OW und Kriens, wohnhaft in Kriens, gültig zustande gekommen ist. Herr Michael Töngi ersetzt unseren zurückgetretenen Kollegen Louis Schelbert. Aufgrund der Überprüfung der Angaben von Herrn Töngi hat das Büro keine Mandate festgestellt, die nach Artikel 144 der Bundesverfassung und Artikel 14 des Parlamentsgesetzes mit einem parlamentarischen Mandat unvereinbar wären.

Das Büro beantragt, die Wahl von Herrn Michael Töngi formell festzustellen.

Le président (de Buman Dominique, président): Vous l'avez entendu, le Bureau propose de constater formellement l'élection de Messieurs Paganini et Töngi. Il n'est pas fait d'autre proposition; ainsi décidé.

Nous procémons à la cérémonie de la prestation de serment. Je prie Messieurs Paganini et Töngi d'avancer dans l'hémicycle et les membres du conseil ainsi que le public présent dans les tribunes de se lever.

Monsieur Paganini prête serment et Monsieur Töngi fait la promesse solennelle. Je prie Monsieur le secrétaire général de lire les formules.

Schwab Philippe, Generalsekretär der Bundesversammlung, verliest die Eidesformel:

Schwab Philippe, secrétaire général de l'Assemblée fédérale, donne lecture de la formule du serment:

Ich schwöre vor Gott dem Allmächtigen, die Verfassung und die Gesetze zu beachten und die Pflichten meines Amtes gewissenhaft zu erfüllen.

Paganini Nicolo wird vereidigt
Paganini Nicolo prête serment

Schwab Philippe, Generalsekretär der Bundesversammlung, verliest die Gelübdeformel:

Schwab Philippe, secrétaire général de l'Assemblée fédérale, donne lecture de la formule de la promesse:



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • 5012 • Elfte Sitzung • 12.03.18 • 14h30 • 18.202
Conseil national • 5012 • Onzième séance • 12.03.18 • 14h30 • 18.202



Ich gelobe, die Verfassung und die Gesetze zu beachten und die Pflichten meines Amtes gewissenhaft zu erfüllen.

Töngi Michael legt das Gelübde ab
Töngi Michael fait la promesse requise

Le président (de Buman Dominique, président): Messieurs les conseillers nationaux, chers collègues, le Conseil national prend acte de votre serment et de votre promesse. En son nom et en mon nom personnel, je vous souhaite la plus cordiale bienvenue dans notre conseil et vous souhaite beaucoup de succès et de plaisir dans votre travail. (*Applaudissements*)